

# Drékintuvas

Naudotojo vadovas

LT



**SENCOR®**

SHF 920BL / SHF 921GR

Prieš pirmą kartą naudodamis atidžiai perskaitykite visas instrukcijas, pateiktas šiame naudotojo vadove, net jei mokate naudoti panašius gaminius. Ši gaminj naudokite tik pagal šiame naudotojo vadove pateiktas instrukcijas. Laikykite ši naudotojo vadovą saugioje vietoje, kurioje ateityje galėtumėte jį lengvai peržiūrėti.

Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotęs dėžę, pakuotęs medžiagas, pirkimo kvitą ir pardavéjo atsakomybés pareiškimą bei garantijos kortelę bent toki laikotarpi, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamos kokybés ar veikimo. Jei prietaisą pervežate, rekomenduojame ji supakuoti į originalią gamintojo pakuotę.

LT-1



# Drékintuvas

## SHF 920BL / SHF 921GR

### TURINYS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS .....	3
DRÉKINTUVO APRAŠAS .....	6
DRÉKINTUVO PASTATYMAS IR VANDENS BAKELIO PILDYMAS .....	7
DRÉKINTUVO NAUDOJIMAS .....	8
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA .....	8
TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA .....	9
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS .....	10
NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU .....	11
PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAIŠŲ ŠALINIMAS .....	11



## SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

### ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo prietaisu, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Vaikai negali žaisti šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminj, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugės.
- Jei maitinimo laidas būtų pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros centro atstovas arba panašios kvalifikacijos meistras, kad būtų išvengta pavojaus.
- Naudodamini prietaisą, būkite itin atsargūs, nes jis generuoja garus.
- Pildydami arba valydami prietaisą, atjunkite ją nuo maitinimo tinklo ištraukdami maitinimo laido kištuką iš maitinimo lizdo.
- Prietaisas skirtas naudojimui namų ūkyje, biuruose ir panašiose vietose. Prietaisą visada statykite ant lygaus, sauso ir stabilaus paviršiaus. Nestatykite jo prie atviros ugnies, dujinių prietaisų ar kitų šilumos šaltinių, ir saugokite ją nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Prieš įjungdami prietaisą į maitinimo lizdą, patikrinkite, ar ant prietaiso etiketės nurodyta įtampa sutampa su lizdo elektros įtampa.



- Nenaudokite prietaiso patalpose, kuriose gali būti degių dujų arba chemikalų garų, taip pat labai dulkėtose patalpose. Prietaisui veikiant, jis turi būti pakankamu atstumu nuo užuolaidų arba portjerų ir bent 1 m atstumu nuo elektrinių arba elektroninių prietaisų, arba drégmei jautrių medžiagų, kad padidinta drégmė jų nesugadintų.
- Nekeiskite jokių šio prietaiso detalių kito gamintojo detalėmis arba priedais.
- Į vandens bakelį pilkite tik švarų šaltą vandenį be jokių priedų. Nepilkite vandens į vandens bakelį pro garų išleidimo angą.
- Prieš naudodamiesi prietaisu, patikrinkite, ar jis tinkamai sumontuotas, o jo vandens bakelis yra užpildytas.
- Neuždenkite prietaiso, kai jis veikia. Nekiškite jokių daiktų į garų išleidimo angą arba ventiliacijos angas, taip pat užtikrinkite, kad jokie pašaliniai daiktai neuždengtu nei vienos iš šių angų.
- Dėl padidėjusio drégnumo patalpoje, ant palangių arba viduje esančių baldų gali susidaryti kondensatas. Jeigu taip atsitiktų, išjunkite prietaisą.
- Būkite itin atsargūs, kad nešdami prietaisą su pilnu vandens bakeliu neišlietumėte vandens.
- Norėdami išvengti galimo sužalojimo dėl elektros smūgio, nemerkite jokių šio prietaiso pagrindinio bloko daliių į vandenį ar kokį nors kitą skystį.
- Nelieskite purkštuvo (paviršių vandens kondensavimui) aštriaisiais daiktais, kad jo nesugadintumėte.



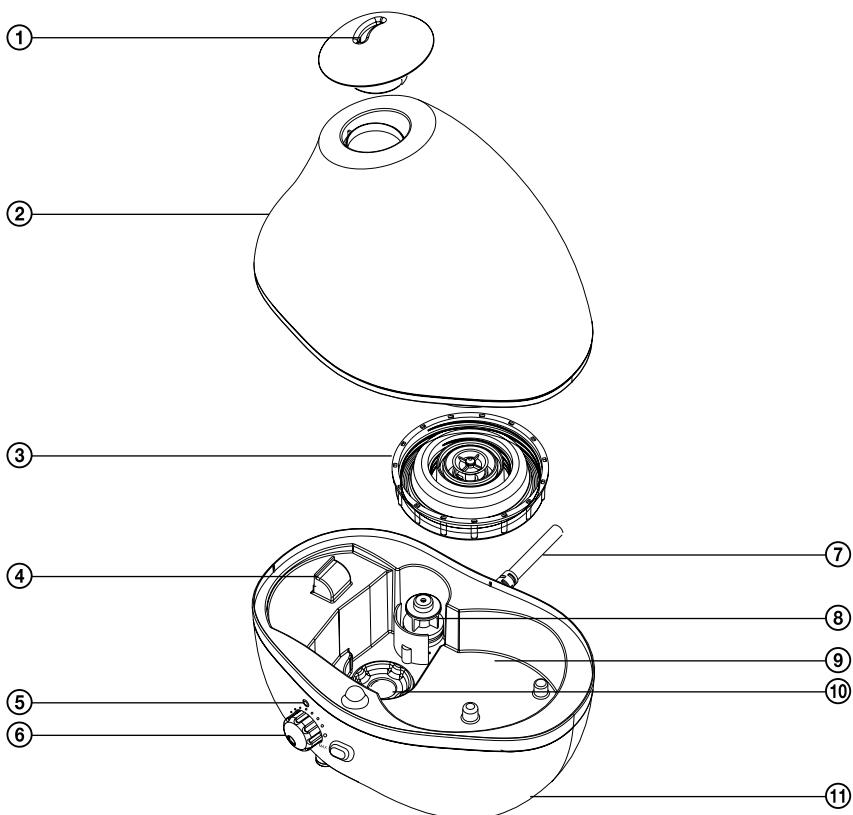
- Neišjunkite prietaiso iš maitinimo lizdo traukdamai maitinimo laidą. Taip galite pažeisti maitinimo laidą arba lizdą. Išjunkite laidą iš maitinimo lizdo švelniai traukdamai maitinimo laido kištuką.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jis tinkamai neveikia, jeigu jis yra sugadintas arba buvo įkritęs į vandenį. Kad išvengtumėte susižeidimo pavojaus, neremontuokite prietaiso patys ir nedarykite jam jokių pakeitimų. Visus remonto ir keitimo darbus turi atliliki specializuotas aptarnavimo centras. Jei remontuojate prietaisą patys, gali nustoti galioti garantija ir negalėsite kreiptis į gamintoją dėl netinkamo prietaiso veikimo.

# Drékintuvas

## SHF 920BL / SHF 921GR

### DRÉKINTUVO APRĀŠAS

A



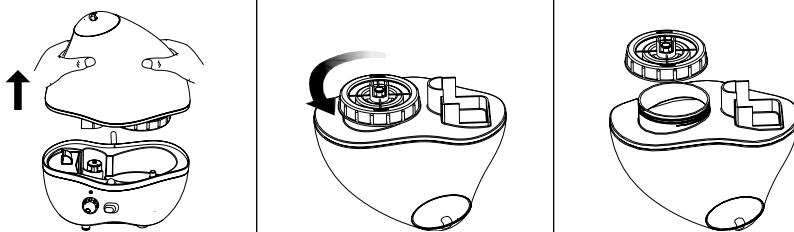
- ① Garų išleidimo anga
- ② 2,2 l talpos vandens bakelis
- ③ Vandens bakelio pildymo angos kamštis su vandens tiekimo jungikliu
- ④ Oro išleidimo anga
- ⑤ Kontrolinė lemputė
- ⑥ Reguliavimo ratukas prietaisui ijjungti / išjungti ir drékinimo srautui reguliuoti

- ⑦ Elektros laidas
- ⑧ Vandens lygio jutiklis
- ⑨ Vandens laikiklis
- ⑩ Vanduo iš vandens bakelio pumpuojamas į vandens laikiklį.
- ⑪ Purkštuvas
- ⑫ Pagrindinis blokas
- ⑬ Naktinė lemputė
- ⑭ Naktinės lemputės ijjungimo / išjungimo mygtukas

### DRĘKINTUVO PASTATYMAS IR VANDENS BAKELIO PILDYMAS

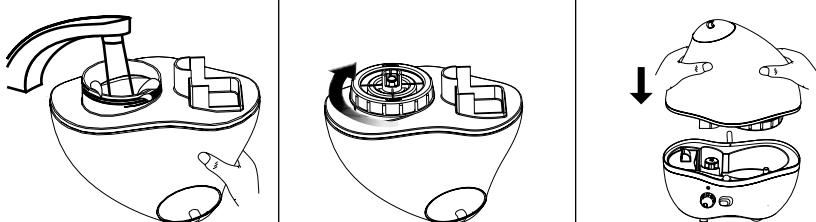
1. Drékintuvą visada statykite tik ant lygaus, sauso ir stabilaus paviršiaus, bent:
  - 60 cm atstumu nuo grindų;
  - 30 cm atstumu nuo sienų arba baldų šonų, taip pat pakankamu atstumu nuo užuolaidų arba portjerų;
  - 100 cm atstumu nuo elektrinių ir elektroninių prietaisų arba drégmei jautrių medžiagų, kad padidinta drégmė Jų nesugadintų.
2. Patikrinkite, ar drékintuvas yra išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo. Nuimkite vandens bakelį A② nuo pagrindinio bloko A①. Apverskite jį ir išsukite vandens bakelio A③ pildymo angos kamštį, sukdami ji prieš laikrodžio rodyklę.

B



3. Pripilkite į vandens bakelį A② švaraus, šalto vandens iš čiaupo. Prippylę vandens į vandens bakelį A②, tinkamai įsukite kamštį A③, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Apverskite vandens bakelį A②, kamštį A③ nukreipę žemyn, ir uždékite jį atgal ant pagrindinio bloko A①, tinkamai sutapdindami abi dalis. Uždékite vandens bakelį A② ant pagrindinio bloko A①, vanduo pradės tekėti į vandens laikiklį A⑨.

C



Démesio!

I vandens bakelį A② pilkite maks. 40°C temperatūros vandenį. Nepilkite karštesnio vandens. Vandens bakelyje A② telpa daugiausiai 2,2 litrai vandens.

Jeigu drékintuvą reikia pernešti į kitą vietą, būkite labai atsargūs, kad neišlietumėte vandens bakelyje A⑨ esančio vandens.



## DRÉKINTUVO NAUDOJIMAS

- Patirkinkite, ar drékintuvas yra tinkamai surinktas. Prijunkite maitinimo laidą prie elektros tinklo. Užsidegs raudona kontrolinė lemputė A⑥. Ijunkite drékintuvą, sukdami reguliavimo ratuką A⑥ pagal laikrodžio rodyklę. Ijungus drékintuvą, užsidegs žalia kontrolinė lemputė A⑥. Nustatykite reikiama garų srautą. Jeigu garų srautą norite padidinti, sukite reguliavimo ratuką A⑥ pagal laikrodžio rodyklę, o norédami sumažinti – prieš laikrodžio rodyklę. Drékintuvas po kelių sekundžių pradés tiekti šaltus garus. Prietaisui veikiant, jisitinkinkite, ar garai nera nukreipti į baldus arba drégmei jautrius daiktus.



### Dėmesio!

Jeigu drékintuvas buvo vežamas esant žemesnei nei nulio laipsnių oro temperatūrai, prieš jį ijjungdami, palaukite maždaug 30 minučių, kad jis sušiltų iki kambario temperatūros.

Naudokite drékintuvą 5–40 °C oro temperatūros patalpose. Jeigu aplinkos oro temperatūra nukristų žemiau 0°C, išjunkite drékintuvą ir išpilkite vandenį iš vandens bakelio A② bei vandens laikiklio A⑨, kad prietaisas nebūtu sugadintas.

Niekada nenukelkite vandens bakelio A② nuo pagrindinio bloko A⑪ ir nelieskite purkštovo A⑩ drékintuvui veikiant.

- Garų srautą bet kuriuo metu galite padidinti arba sumažinti, sukdami reguliavimo ratuką A⑥. Jeigu vandens bakelį A② pripildysite iki pat kraštų ir nustatysite maksimalų garų srauto intensyvumą, drékintuvas veiks maždaug 7 valandas.
- Prietaisas turi naktinę lemputę A⑫, kuri yra ijungiamą / išjungiamą jungikliu A⑬.
- Jeigu vandens laikiklyje A⑨ beveik nebeliks vandens, pradés žybčioti kontrolinė lemputė A⑥. Vandens lygiui nukritus iki tam tikro lygio, drékintuvas automatiškai liausis tiekės garus ir kontrolinė lemputė A⑥ užges. Tai apsauginė funkcija, kuri apsaugo nuo sugadinimo purkštuvą A⑩. Jeigu reikia, pripilkite vandens, kaip nurodyta skyriaus „Drékintuvo pastatymas ir vandens bakelio pildymas“ 2 ir 3 nurodymų punktuose. Po to vėl ijjunkite drékintuvą.
- Norédami drékintuvą išjungti, sukite reguliavimo ratuką A⑥ prieš laikrodžio rodyklę tol, kol išgirssite spragtelėjimą. Raudona kontrolinė lemputė A⑥ užges. Atjunkite drékintuvą nuo el. srovės tinklo lizdo ir išvalykite jį pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valydamis drékintuvą, išjunkite jį ir atjunkite nuo elektros lizdo.
- Vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais, susijusiais su drékintuvo valymo ir priežiūros darbais. Antraip drékintuvas gali pradeti prasčiau veikti, o jo viduje gali pradeti kauptis žalingi mikroorganizmai.

### Valykite po kiekvieno panaudojimo

- Nuimkite vandens bakelį A② nuo pagrindinio bloko A⑪ ir padékite jį kriauklę. Apverskite jį ir išsukite kamštį A③. Išpilkite iš vandens bakelio A② visą likusį vandenį ir išplaukite jį švariu vandeniu. Nusausinkite vandens bakelio paviršių A② gerai drégmę sugeriančia šluoste ir išsukite kamštį A③.
- Išpilkite vandenį iš vandens laikiklio A⑨ ir sausai iššluostykite jį gerai vandenį sugeriančia šluoste.

### Kruopštus valymas (kartą per savaitę)

- Išpilkite likusį vandenį iš vandens bakelio A② ir vandens laikiklio A⑨.
- Išpilkite iš vandens laikiklį A⑨ maždaug 100 ml acto ir palikite jį 15 minučių. Šepeteliu minkštasis šereliais pašalinkite kalkių nuosėdas nuo vandens laikiklio A⑨ ir purkštovo A⑩. Paskui pašalinkite

- visas likusias kalkiu nuosėdas ir actą švariu vandeniu sudrėkinta šluoste ir sausai iššluostykite.
- Prireikus valykite išorinj drékintuvu paviršių minkšta, šiek tiek drégna šluoste.
- Valymui nenaudokite šveičiamujų valymo priemonių ir tirpiklių, nes jie gali sugadinti prietaiso paviršių.



### Dėmesio!

Nepalikite vandens vandens bakelyje A② arba vandens laikiklyje A⑨ ilgiau nei savaitę.  
Nekiškite pagrindinio bloko A⑪ į vandenį ir neplaukite jo po tekančiu vandeniu.

## TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA

Problema	Galima priežastis	Sprendimo būdas
Nešviečia kontrolinė lemputė A⑤ ir drékintuvas netiekia garu, nors nustatytas reikiamas garu tiekimo srautas.	Drékintuvas prijungtas prie sugedusio elektros lizdo arba visai neprijungtas prie elektros lizdo.	Prijunkite drékintuvą prie veikiančio elektros lizdo.
	Vandens laikiklyje A⑨ nepakanka vandens arba tame iš viso nėra vandens.	Išjunkite drékintuvą ir atjunkite ji nuo elektros lizdo. Pripilkite į vandens bakelį A② švaraus, šalto vandens. Surinkite drékintuvą, prijunkite ji prie elektros lizdo ir vėl ji įjunkite.
Garai turi kvapą.	Pirmą kartą naudojant drékintuvą, gali būti jaučiamas kvapas.	Išukite vandens bakelio kamštį A③ ir palikite vandens bakelį bent 12 valandų A②, kad jis išsivédirintų.
	Vandens bakelyje A② / vandens laikiklyje A⑨ yra purvino vandens arba vanduo per ilgai buvo paliktas vandens bakelyje A② / vandens laikiklyje A⑨.	Išjunkite drékintuvą ir atjunkite ji nuo elektros lizdo. Išpilkite vandenį iš vandens bakelio A② ir vandens laikiklio A⑨. Viską išplaukite. Pripilkite į vandens bakelį A② švaraus, šalto vandens. Prijunkite drékintuvą prie elektros lizdo ir vėl ji įjunkite.
Drékintuvas tiekia nepakankamą kiekį garu arba visai netiekia garu.	Vandens laikiklyje A⑨ nepakanka vandens arba tame iš viso nėra vandens.	Išjunkite drékintuvą ir atjunkite ji nuo elektros lizdo. Pripilkite į vandens bakelį A② švaraus, šalto vandens. Prijunkite drékintuvą prie elektros lizdo ir vėl ji įjunkite.
	Regulavimo ratukas A⑥ nustatytas ties išjungimo padėtimi arba nustatytas mažo intensyvumo garu srautas.	Išjunkite drékintuvą, sukdami regulavimo ratuką A⑥ pagal laikrodžio rodyklę. Norėdami padidinti garu srautą, sukite regulavimo ratuką A⑥ pagal laikrodžio rodyklę.
	Purkštuvas A⑩ užkimštas mineralinėmis nuosėdomis.	Išjunkite drékintuvą ir atjunkite ji nuo elektros lizdo. Išvalykite purkštuvą A⑩ pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
	Vandens bakelyje A② / vandens laikiklyje A⑨ yra purvino vandens arba vanduo per ilgai buvo paliktas vandens bakelyje A② / vandens laikiklyje A⑨.	Išjunkite drékintuvą ir atjunkite ji nuo elektros lizdo. Išpilkite vandenį iš vandens bakelio A② ir vandens laikiklio A⑨. Viską išplaukite. Pripilkite į vandens bakelį A② švaraus, šalto vandens. Prijunkite drékintuvą prie elektros lizdo ir vėl ji įjunkite.
	Vandens bakelis A② netinkamai uždėtas ant pagrindinio bloko A⑪.	Uždėkite vandens bakelį A② ant pagrindinio bloko A⑪ taip, kad dalys tinkamai sutaptų.
	Neveikia purkštuvas A⑩ arba ventiliatorius.	Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



# Drékintuvas

## SHF 920BL / SHF 921GR

Problema	Galima priežastis	Sprendimo būdas
Rasoja drékintuvas arba patalpos langai.	Drékintuvas pastatytas per mažoje arba per drégnoge patalpoje.	Sumažinkite garų tiekimo intensyvumą iki minimumo, sukdami reguliavimo ratuką A⑥ pries laikrodžio rodyklę, arba visiškai išjunkite drékintuvą.
Purkštuve A⑩ greitai prisikaupia mineralinių nuosėdų.	Naudojate per kietą vandenį.	Naudokite minkštesnį vandenį.
Naktinė lemputė A⑩ nešviečia.	Naktinė lemputė A⑩ yra pažeista.	Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

## TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominali įtampa .....	220–240 V
Nominalus dažnis .....	50/60 Hz
Nominali galios jvestis .....	30 W
Apsaugos nuo elektros smūgio klasė .....	II
Triukšmo lygis .....	35 dB(A)
Vandens bakelio talpa .....	2,2 l
Drékinimo intensyvumas .....	300 ( $\pm 30$ ) ml/val.
Veikimo laikas vieną kartą užpildžius bakelį .....	iki 6 valandų esant maksimaliam srautui
Rekomenduojamas kambario plotas .....	20 m <sup>2</sup>
Matmenys (plotis x gylis x aukštis) .....	23 x 17,5 x 24,5 cm
Maitinimo kabelio ilgis .....	185 cm
Svoris .....	955 g

Pripažintas įrenginio skleidžiamas triukšmo lygis yra 35 dB(A), kuris atitinka akustinės galios A lygi (atskaitinė garso galia: 1 pW).

### Techninės terminologijos paaiškinimas

Apsaugos nuo elektros smūgio klasė:

II klasė – apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama įrengiant dvigubą arba itin patvarią izoliaciją.

Tekstas ir techniniai parametrai gali būti keičiami.

## NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAĞŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiaagas išmeskite tik atliekoms perdirbtį skirtose vietose.

### PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS



Ant produkto ar dokumentų nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Norėdami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbtį ar utilizuoti į specialius tokios įrangos surinkimo taškus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse gaminiaus galima grąžinti pardavėjui perkant lygiavertį naują gaminį.

Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtiniaus išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje. Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokijų atliekų išmetimą gali būti taikomos baudos.

#### Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukitės pardavėjo ar tiekėjo.

#### Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Šis simbolis galioja Europos Sąjungoje. Jei norite išmesti šį gaminį, reikiamos informacijos apie tinkamą išmetimo būdą teiraukitės vietos savivaldybėje arba pas pardavėją.



Šis prietaisas atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.